

2025/1261

26.6.2025

**DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI (UE) 2025/1261****z dnia 20 czerwca 2025 r.****zmieniająca decyzję wykonawczą (UE) 2025/1160 dotyczącą niektórych środków nadzwyczajnych  
w odniesieniu do ospy owiec i ospy kóz w Bułgarii***(notyfikowana jako dokument nr C(2025)4073)***(Jedynie tekst w języku bułgarskim jest autentyczny)****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/429 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie przenośnych chorób zwierząt oraz zmieniające i uchylające niektóre akty w dziedzinie zdrowia zwierząt („Prawo o zdrowiu zwierząt”) <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 259 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Ospa owiec i ospa kóz jest zakaźną chorobą wirusową występującą u owiec i kóz, która może mieć poważny wpływ na odnośną populację zwierząt i rentowność hodowli, powodując zakłócenia w przemieszczaniu przesyłek tych zwierząt i pozyskanych od nich lub z nich produktów w Unii oraz w wywozie do państw trzecich.
- (2) W przypadku wystąpienia ogniska ospy owiec i ospy kóz u owiec lub kóz istnieje poważne ryzyko rozprzestrzenienia się tej choroby na inne zakłady, w których utrzymywane są owce lub kozy.
- (3) Rozporządzenie delegowane Komisji 2020/687 <sup>(2)</sup> uzupełnia przepisy dotyczące zwalczania chorób umieszczonych w wykazie, o których mowa w art. 9 ust. 1 lit. a), b) i c) rozporządzenia (UE) 2016/429, i zdefiniowanych jako choroby kategorii A, B i C w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2018/1882 <sup>(3)</sup>. W szczególności w art. 21 i 22 rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/687 przewidziano ustanowienie obszaru objętego ograniczeniami w przypadku wystąpienia ogniska choroby kategorii A, w tym ospy owiec i ospy kóz, oraz przewidziano stosowanie na nim niektórych środków. Ponadto art. 21 ust. 1 tego rozporządzenia delegowanego stanowi, że obszar objęty ograniczeniami obejmuje obszar zapowietrzony, obszar zagrożony oraz, w razie potrzeby, obszar buforowy wokół lub w sąsiedztwie obszarów zapowietrzonego i zagrożonego.
- (4) W ramach rozporządzenia (UE) 2016/429 w dniu 5 czerwca 2025 r. przyjęto decyzję wykonawczą Komisji (UE) 2025/1160 <sup>(4)</sup>. Określono w niej niektóre tymczasowe środki nadzwyczajne w odniesieniu do ospy owiec i ospy kóz w Bułgarii.
- (5) W szczególności w decyzji wykonawczej (UE) 2025/1160 przewiduje się, że obszary zapowietrzone i zagrożone, które ma ustanowić to państwo członkowskie zgodnie z rozporządzeniem delegowanym (UE) 2020/687 w następstwie wystąpienia ogniska ospy owiec i ospy kóz, powinny obejmować co najmniej obszary wymienione w załączniku do tej decyzji wykonawczej.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 84 z 31.3.2016, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj>.

<sup>(2)</sup> Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2020/687 z dnia 17 grudnia 2019 r. uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/429 w odniesieniu do przepisów dotyczących zapobiegania niektórym chorobom umieszczonym w wykazie oraz ich zwalczania (Dz.U. L 174 z 3.6.2020, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_del/2020/687/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/687/oj)).

<sup>(3)</sup> Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2018/1882 z dnia 3 grudnia 2018 r. w sprawie stosowania niektórych przepisów dotyczących zapobiegania chorobom oraz ich zwalczania do kategorii chorób umieszczonych w wykazie oraz ustanawiające wykaz gatunków i grup gatunków, z którymi wiąże się znaczne ryzyko rozprzestrzeniania się chorób umieszczonych w tym wykazie (Dz.U. L 308 z 4.12.2018, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_impl/2018/1882/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/1882/oj)).

<sup>(4)</sup> Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2025/1160 z dnia 5 czerwca 2025 r. dotycząca niektórych środków nadzwyczajnych w odniesieniu do ospy owiec i ospy kóz w Bułgarii oraz uchylająca decyzję wykonawczą (UE) 2025/948 (Dz.U. L, 2025/1160, 10.6.2025, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec\\_impl/2025/1160/oj](http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/1160/oj)).

- (6) Od dnia przyjęcia decyzji wykonawczej (UE) 2025/1160 Bułgaria powiadomiła Komisję o wystąpieniu jeszcze jednego ogniska ospy owiec i ospy kóz w zakładzie, w którym utrzymuje się owce, znajdującym się w obwodzie Burgas, w odległości około 90 km od ognisk w obwodzie Chaskowo, poza obszarami zapowietrzonymi i zagrożonymi wymienionymi w załączniku do niniejszej decyzji wykonawczej.
- (7) Z uwagi na sytuację epidemiologiczną dotyczącą ospy owiec i ospy kóz w Bułgarii, a przede wszystkim ze względu na wspomniane nowe ognisko, należy skorygować zasięg przestrzenny i czas obowiązywania środków nadzwyczajnych przewidzianych w decyzji wykonawczej (UE) 2025/1160, aby zapobiec dalszemu rozprzestrzenianiu się tej choroby w Bułgarii lub w pozostałych częściach Unii. W załączniku do niniejszej decyzji należy zatem określić zaktualizowany wykaz obszarów w Bułgarii, na których należy ustanowić obszar objęty ograniczeniami w związku z ospą owiec i ospą kóz, a także wskazać przewidywany okres obowiązywania tych obszarów.
- (8) Wielkość obszarów zapowietrzonych i zagrożonych, a także okres obowiązywania środków, które mają być stosowane na tych obszarach, opierają się na kryteriach określonych w art. 64 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2016/429 oraz przepisach ustanowionych w rozporządzeniu delegowanym (UE) 2020/687. Kryteria stosowane przy wyborze wielkości obszarów zapowietrzonych, zagrożonych i buforowych, a także okresu obowiązywania środków, które mają być na nich stosowane, obejmują uwzględnienie nie tylko sytuacji epidemiologicznej w odniesieniu do ospy owiec i ospy kóz na obszarach dotkniętych tą chorobą, ale również ogólnej sytuacji epidemiologicznej w odniesieniu do ospy owiec i ospy kóz na całym terytorium Bułgarii, oraz poziomu ryzyka dalszego rozprzestrzeniania się choroby. Okres obowiązywania środków należy również wyznaczyć z uwzględnieniem norm międzynarodowych Kodeksu zdrowia zwierząt lądowych Światowej Organizacji Zdrowia Zwierząt<sup>(5)</sup>. Z powyższych względów, w odniesieniu do obecnej sytuacji epidemiologicznej dotyczącej ospy owiec i ospy kóz w Bułgarii, należy zwiększyć zasięg i okres obowiązywania obszarów zapowietrzonych i zagrożonych wokół ogniska choroby w regionie Burgas, aby zapobiec dalszemu rozprzestrzenianiu się choroby.
- (9) Załącznik do decyzji wykonawczej (UE) 2025/1160, w którym wymieniono obszary, na których należy ustanowić obszary zapowietrzane i zagrożone, należy zatem zastąpić tekstem znajdującym się w załączniku do niniejszej decyzji.
- (10) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Roślin, Zwierząt, Żywności i Pasz,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

#### Artykuł 1

Załącznik do decyzji wykonawczej (UE) 2025/1160 zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku do niniejszej decyzji.

#### Artykuł 2

Niniejsza decyzja skierowana jest do Republiki Bułgarii.

Sporządzono w Brukseli dnia 20 czerwca 2025 r.

W imieniu Komisji  
Olivér VÁRHELYI  
Członek Komisji

---

<sup>(5)</sup> <https://www.woah.org/en/what-we-do/standards/codes-and-manuals/terrestrial-code-online-access/>.

## ZAŁĄCZNIK

## Obszary zapowietrzone i zagrożone ustanowione wokół potwierdzonych ognisk

| Region i numer referencyjny ADIS przypisany ognisku choroby               | Obszary ustanowione jako obszary zapowietrzone i zagrożone, część obszaru objętego ograniczeniami w Bułgarii, o którym mowa w art. 1                                                                                                                                                       | Data, do której środki mają zastosowanie |
|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| <b>obwód Chaskowo</b><br>BG-CAPRIPOX-2025-00004<br>BG-CAPRIPOX-2025-00005 | Protection zone:<br>Those parts of the region of Haskovo, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 41.7231, Long. 26.3188 (2025/4), Lat. 41.7171, Long. 26.316 (2025/5).                                                          | 18.6.2025                                |
|                                                                           | Surveillance zone:<br>Those parts of the region of Haskovo, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 41.7231, Long. 26.3188 (2025/4), Lat. 41.7171, Long. 26.316 (2025/5), excluding the areas contained in the protection zone. | 27.6.2025                                |
|                                                                           | Surveillance zone:<br>Those parts of the region of Haskovo, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 41.7231, Long. 26.3188 (2025/4), Lat. 41.7171, Long. 26.316 (2025/5).                                                        | 19.6.2025 – 27.6.2025                    |
| <b>obwód Chaskowo</b><br>BG-CAPRIPOX-2025-00006                           | Protection zone:<br>Those parts of the region of Haskovo, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.1161, Long. 26.182 (2025/6).                                                                                                | 18.6.2025                                |
|                                                                           | Surveillance zone:<br>Those parts of the region of Haskovo, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.1161, Long. 26.182 (2025/6), excluding the areas contained in the protection zone.                                       | 27.6.2025                                |
|                                                                           | Surveillance zone:<br>Those parts of the region of Haskovo, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.1161, Long. 26.182 (2025/6).                                                                                              | 19.6.2025 – 27.6.2025                    |

| Region i numer referencyjny ADIS przypisany ognisku choroby | Obszary ustanowione jako obszary zapowietrzzone i zagrożone, część obszaru objętego ograniczeniami w Bułgarii, o którym mowa w art. 1                                                                                                                | Data, do której środki mają zastosowanie |
|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| <b>obwód Burgas</b><br>BG-CAPRIPOX-2025-00007               | Protection zone:<br>Those parts of the region of Burgas, contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.3872, Long. 27.2608 (2025/7).                                                          | 14.7.2025                                |
|                                                             | Surveillance zone:<br>Those parts of the region of Burgas, contained within a circle of a radius of 15 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.3872, Long. 27.2608 (2025/7), excluding the areas contained in the protection zone. | 29.7.2025                                |
|                                                             | Surveillance zone:<br>Those parts of the region of Burgas, contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.3872, Long. 27.2608 (2025/7).                                                        | 15.7.2025 – 29.7.2025                    |